

[PRIVACY POLICY FOR THE SITE WWW.SOQUAL.CO \(English\)](#)

[POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ POUR LE SITE WWW.SOQUAL.CO \(Français\)](#)

[DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN FÜR DIE WEBSEITE WWW.SOQUAL.CO \(Deutsch\)](#)

## **PRIVACY POLICY FOR THE SITE [WWW.SOQUAL.CO](http://WWW.SOQUAL.CO) (English)**

### **1. General Provisions and Definitions**

1.1. SIA 'Tiburon Research' (also referred to as the "Company" or "We" in this Privacy Policy) is a technology provider helping market researchers to better understand consumers. The Company develops and uses a range of technology products and services to enable our Customers ("Customer" or "Customers") to get insight into consumer needs and behavior. Our Customers use the Site to collect, process and analyze personal information about Users.

1.2. All information gathered from Users is used for the purposes and aims of the Customer. The Company processes any User's data only in pursuance of the technical and maintenance aims set by the Customer for a period not longer than necessary for the purposes of the particular research project (unless a specific data storage term is required according to the applicable laws and regulations). The Company employs all reasonable safeguards against disclosure of User's data, including personal data.

1.3. All information processed by the Company will be located in the European Economic Community. The User agrees that, for the performance and maintenance of the Site (and any related services), User data may be accessed from outside the EU/EEA, within the structural organization or by the subcontractors of the Company. In case User data are transferred outside the EU/EEA, the Company will take all reasonable steps to ensure that the applicable laws and regulations on transfer of personal data outside the EU/EEA are duly observed and complied with.

1.4. This Privacy Policy, along with our Terms of Service (<https://soqual.co/terms-of-service>), applies to the information collected when you use the Site (<https://soqual.co>).

1.5. User: (a) a capable natural person, (b) a minor of at least 14 years old and who is represented by his parents or guardians, who grant their consent to the person to use the Site, (c) or an authorized agent of a legal entity, natural person and a research respondent recruited by the Customer to participate in the online community or online qualitative research study for the aims of the Customer.

## **2. Information Collection**

### **2.1. Information you provide via the Site**

We process the information you provide to the Customer while using the Site. For example, we process information when you create an account, participate in a discussion or a forum, fill out a form or complete a survey, communicate with us via third party social media sites, request customer support, or otherwise communicate with us. The types of information we process in such instances may include your name, e-mail address, phone number, location, birthday, social media usernames, and any other information you choose to provide, including information shared by the User in discussion events, forums and provided in surveys.

### **2.2. Third Party Information Collection**

As part of our Site, we may provide links to or compatibility with other websites or applications, from any other natural person or legal entity, except for the Company, Customer and User, who have been directly authorized by the Company, Customer, and User. However, we are not responsible for the privacy practices employed by those websites or applications or the information or content they contain. This Privacy Policy applies solely to the information Users provide via the Site. Therefore, this Privacy Policy does not apply to your use of any third party website or application even if you access them from our Site. We encourage Users to read the privacy statements of other websites and applications before proceeding to use them.

### **2.3. Automatic Information Collection and Tracking**

2.3.1. When using the Site, codes for Internet resources created by third parties may be present, including systems for collecting visit statistics, other counters and tools. The third parties may therefore obtain certain depersonalized data of the User.

2.3.2. When processing personal data of the User, certain technical information about the User will also be collected. In particular, the following data may be collected: IP address, browser version, operating system, screen resolution, etc. By registering on the Site and accepting the terms of this Privacy Policy, the user consents to the collection and processing of the aforesaid technical data.

### **2.4. Cookies**

We use cookies in providing the Services, to distinguish you from other Users of the Services. This helps us to provide you with a good experience when you use the Services and also allows us to improve our Services. By continuing to use the Services, you are agree to our use of cookies.

A cookie is a small file of letters and numbers that we store on your browser or the hard drive of your computer if you agree. Cookies contain information that is transferred to your computer's hard drive.

We use the following cookies:

Strictly necessary cookies. These are cookies that are required for the operation of our Services. They include, for example, cookies that enable you to log into the secure areas of the Site.

Analytical/performance cookies. They allow us to recognize and count the number of people using our Site and what they do when they are using the Site. This helps us to improve the Site, for example, by ensuring that Users find what they are looking for easily.

Functionality cookies. These are used to recognize you when you use our Site. This enables us to configure the content for you and remember your preferences (for example, your choice of language or region).

Targeting cookies. These cookies record your use of our services, the pages you have visited, and the links you have followed. We will use this information to make our Site and any advertising displayed more relevant to you. We may also share this information with third parties for this purpose.

### **3. Confidentiality**

3.1. We will take all reasonable measures for ensuring the safety and confidentiality of the personal data of the User during all interactions involving the personal data of the User.

3.2. Within the framework of this Privacy Policy, personal data of the User may be provided to the Company, Customer, as well as to third parties who possess the right to use the personal data of the User, as stipulated in the regulations of the Republic of Latvia or the respective jurisdiction.

3.3. The information the User puts on the Site, including personal data, may be used for the Customer purposes at their discretion, including within the framework of discussions and forums on the Site.

### **4. Procedure for Persona Data Processing**

4.1. Hereby, the User, a natural person who is invited by the Customer or who has been invited for participation on the Site by a User of the Site, affirms that they are a capable natural person of full legal age and give their consent to personal data processing on the terms set forth in this Privacy Policy.

4.2. The User allows to receive, store, process, integrate, check, or destroy their own personal data during the validity period of this Privacy Policy.

4.3. The User provides all personal data voluntarily and without coercion.

4.4. The processing of personal data of the User is performed by the Company for the purposes of management and development of the Site, as well as for the implementation of discussion

events and forums within the framework of the existing Site. The Company engages in the processing of the User's personal data only for technical and maintenance purposes assigned by the Customer and in the scope of this Privacy Policy.

4.5. The processing of personal data may be performed in the following ways: collection, integration, accumulation, storage, updating, use, destruction of the personal data of the User. The Customer having invited (allowed) the User shall be entitled to process the personal data of the User by entering the data into electronic databases, including lists (registers) and other related ways which are regulated by separate agreements between the Company and the Customer, and in conformity with the Customer's domestic jurisdiction and international legal privacy policy.

4.6. The User is granted the right to withdraw their consent for the processing of their personal data by contacting Us in writing at the Company's e-mail address [ask@soqual.co](mailto:ask@soqual.co).

4.7. If the Company or the Customer receives the aforementioned message to revoke the consent to the processing of personal information, this Privacy Policy shall be deemed terminated. The Company or/and the Customer shall perform all reasonable actions for the cancellation of the data processing. For these purposes, the Company shall terminate the User's login and password for their access the Site and participation in discussions and forums of the Site, as well as for any other further use of the Site. Personal data of the User shall be removed and destroyed to prevent possible further processing of the User data.

SIA 'Tiburon Research'

Address: Vilandes str. 10-1, Rīga, Latvia, LV1010

Contact us: [ask@soqual.co](mailto:ask@soqual.co)

Last modified: 02.12.2016

## **POLITIQUE DE CONFIDENTIALITÉ POUR LE SITE** **[WWW.SOQUAL.CO](http://WWW.SOQUAL.CO) (Français)**

### **1. Dispositions générales et définitions**

1.1. Tiburon Research SIA (ci-après dénommée « Société » ou « Nous » dans la présente politique de confidentialité) est un fournisseur de technologie aidant les chercheurs sur le marché à mieux comprendre les consommateurs. La Société développe et utilise une variété de produits et de services pour permettre à ses Clients (« Clients ») d'avoir un aperçu des besoins des consommateurs et de leur comportement. Nos Clients utilisent le Site pour collecter traiter et analyser des informations personnelles des Utilisateurs.

1.2. Toutes les informations d'Utilisateur rassemblées sont utilisées pour les buts et objectifs du Client. La Société traite toute donnée Utilisateur fournie par le Client uniquement pour des raisons techniques et de maintenance et pour une période limitée relative au projet d'étude du Client (sauf dans le cas où un délai de stockage des données serait requis par application de loi ou réglementations). La Société met en œuvre toutes les mesures de sécurité raisonnables contre la divulgation des données Utilisateur y compris les données personnelles.

1.3. Toutes les informations traitées par la Société sont localisées dans l'Union Européenne. L'Utilisateur accepte que pour des raisons de maintenance du Site (et des services y afférent) les informations des Utilisateurs puissent être accédées en dehors de l'UE/EEA par la Société ou ses sous-traitants. Dans le cas où les informations des Utilisateurs seraient transférées en dehors de l'EU/EEA, la Société prendra toutes les mesures raisonnables pour assurer l'observation et le respect des lois et réglementations sur le transfert des données personnelles en dehors de l'EU/EEA.

1.4. Cette politique de confidentialité ainsi que nos Conditions d'utilisation (<https://soqual.co/terms-of-service>) s'applique à toute information que nous collectons lorsque vous utilisez le Site (<https://soqual.co>).

1.5. Utilisateur : (a) une personne physique capable, (b) une personne mineure de plus de 14 ans et qui est représentée par ses parents ou son représentant légal qui a consenti à cette personne l'autorisation d'utiliser le Site, (c) ou un agent autorisé d'une personne morale, d'une personne physique et d'un répondant à l'étude recruté par Le Client pour participer à la communauté en ligne ou à l'étude qualitative en ligne pour les besoins du Client.

## **2. Collecte d'information**

### **2.1. Les informations que vous nous fournissez**

Nous traitons les informations que vous fournissez au Client en utilisant le Site. Nous traitons des informations par exemple lorsque vous créez un compte, participez à une discussion ou un forum, remplissez un sondage ou complétez un formulaire, communiquez avec nous via un site de réseaux sociaux tiers, effectuez une demande au service client ou toute autre communication avec nous. Le type d'information que nous traitons à cette occasion peut comprendre votre nom, adresse email, numéro de téléphone, localisation, date de naissance, nom d'utilisateur sur les réseaux sociaux, et toute autre information que vous choisissez de nous fournir, y compris les informations partagées par l'Utilisateur lors des discussions, forums et fournies dans les sondages.

### **2.2. Collecte d'information de parties tierces**

Nous pourrions fournir des liens vers, ou en compatibilité avec, d'autres sites ou applications en tant que partie intégrante de notre site, venant de toute personne naturelle ou entité légale, excepté pour la Société, le Client et l'Utilisateur qui a été directement autorisé par la Société, le

Client et l'Utilisateur. Toutefois, nous ne sommes pas responsables des pratiques de confidentialité de ces sites ou applications, ni de leur contenu ou des informations qu'ils contiennent. La politique de confidentialité du site tiers est alors applicable et peut différer des dispositions de la présente.

Cette politique de confidentialité s'applique seulement aux informations que les Utilisateurs fournissent via le Site. Ainsi, cette politique de confidentialité ne s'applique pas à votre utilisation d'un site ou application tiers même si vous y accédez par notre Site. Nous encourageons les Utilisateurs à lire les déclarations de confidentialité des autres sites et applications avant de procéder à leur utilisation.

### 2.3. Collecte automatique de données et tracking

2.3.1. En utilisant le Site, des codes pour les ressources internet créés par des parties tierces peuvent être présent, y compris des systèmes de collecte de statistiques des visites et d'autres compteurs et outils. Les parties tierces peuvent ainsi obtenir anonymement certaines informations de l'Utilisateur.

2.3.2. Lors du traitement des données personnelles de l'Utilisateur, certaines informations techniques relatives à l'Utilisateur seront aussi collectées. En particulier les informations suivantes : adresse IP, version du navigateur, système d'exploitation, résolution de l'écran etc... En s'inscrivant sur le Site et en acceptant les termes de la présente Politique de confidentialité, l'Utilisateur consent à la collecte et au traitement des données techniques susmentionnées.

### 2.4. Cookies

Nous utilisons des cookies pour fournir le service et pour vous distinguer des autres Utilisateurs du service. Ceci nous aide à vous fournir une bonne expérience en utilisant le service et aussi nous permet d'améliorer le service. En continuant à utiliser le service, vous consentez à l'utilisation des cookies.

Un cookie est un petit fichier de lettres et de chiffres que nous stockons sur votre navigateur ou sur le disque dur de votre ordinateur si vous y consentez. Les cookies contiennent des informations qui sont transférées sur le disque dur de votre ordinateur.

Nous utilisons les cookies suivants :

**Cookies strictement nécessaires.** Ce sont les cookies qui sont requis pour le fonctionnement de nos services. Ceci inclut par exemple les cookies qui vous permettent de vous connecter de manière sécurisée sur le Site.

**Cookies analytiques/de performance.** Ils nous permettent de reconnaître et de compter le nombre de personnes utilisant le Site et ce qu'ils font lorsqu'ils utilisent le Site. Ceci nous aide à

améliorer le Site, par exemple en s'assurant que les Utilisateurs trouvent facilement ce qu'ils cherchent.

Cookies fonctionnels. Ceux-ci sont utilisés pour vous reconnaître lorsque vous utilisez le Site. Ceci nous permet de configurer le contenu pour vous et de nous souvenir de vos préférences (par exemple le choix de la langue ou de la région).

Cookies cibles. Ces cookies enregistrent votre utilisation de nos services, les pages que vous visitez et les liens sur lesquels vous avez cliqué. Nous utilisons ces informations pour rendre le Site et toute publicité adaptée à vous. Nous pourrions aussi partager ces informations avec des parties tierces pour parvenir à ce but.

### **3. Confidentialité**

3.1. Nous prendrons toutes les mesures raisonnables pour assurer la sécurité et la confidentialité des données personnelles de l'Utilisateur pendant toutes les interactions portant sur ses données personnelles.

3.2. Dans le cadre de cette politique de Confidentialité, les données personnelles de l'Utilisateur sont fournies à la Société, au Client ainsi qu'aux parties tierces qui ont le droit d'utiliser les données personnelles de l'Utilisateur, tel que stipulé par les lois de la République de Lettonie, ou dans les juridictions respectives.

3.3. Les informations que l'Utilisateur met sur le Site, y compris les données personnelles, pourraient être utilisées pour les besoins du Client et à sa seule discrétion, y compris dans le cadre des discussions et des forums sur le Site.

### **4. Procédure pour le traitement des données personnelles**

4.1. Par la présente l'Utilisateur, une personne physique qui est invitée par le Client ou a été invitée pour participer sur le Site par un autre Utilisateur, affirme qu'il ou elle est une personne majeure capable et donne son consentement pour le traitement des données personnelles suivant les termes de cette Politique de confidentialité.

4.2. L'Utilisateur permet de recevoir, stocker, traiter, intégrer, vérifier et détruire ses données personnelles pendant la période d'application de cette politique de confidentialité.

4.3. L'Utilisateur fournit toutes les données volontairement et sans coercition.

4.4. Le traitement des données personnelles de l'Utilisateur est exécuté par la Société dans un but de gestion et de développement du Site ainsi que pour la mise en œuvre des discussions et des forums dans le cadre du Site existant. La Société n'engage de traitement des données personnelles de l'Utilisateur que pour des raisons techniques et de maintenance, assignées par le Client et dans le champ de la présente Politique de confidentialité.

4.5. Le traitement des données personnelles peut être exécuté par les moyens suivants : collecte, intégration, accumulation, stockage, mise à jour, utilisation, destruction des données personnelles de l'Utilisateur. Le Client qui a invité (autorisé) l'Utilisateur, a le droit de traiter les données personnelles de l'Utilisateur en entrant les données dans une base de données électronique, y compris dans les listes (registres) et tout autre moyen similaire et qui fera l'objet d'un accord séparé entre la Société et le Client et ce conformément à la loi applicable au Client et à la politique de confidentialité internationale.

4.6. L'Utilisateur a le droit de retirer son consentement pour le traitement des données personnelles en contactant la Société par email [ask@soqual.co](mailto:ask@soqual.co).

4.7. Si la Société ou le Client reçoit un message susmentionné pour révoquer le consentement du traitement des données, cette politique de confidentialité sera considérée comme terminée. La Société et/ou le Client mettront en œuvre toutes les actions raisonnables pour mettre fin au traitement des données. Dans ce but, la Société mettra fin à l'identifiant et au mot de passe de l'Utilisateur pour accéder au Site et participer aux discussions et forums sur le Site ainsi que toute autre utilisation du Site. Les données personnelles de l'Utilisateur seront retirées et supprimées pour éviter tout traitement futur des données Utilisateur.

SIA 'Tiburon Research'

Adresse: Vilandes str.10-1., Riga, Lettonie, LV1050

Contactez-nous: [ask@soqual.co](mailto:ask@soqual.co)

Dernière modification: 02.12.2016

## **DATENSCHUTZBESTIMMUNGEN FÜR DIE WEBSEITE** **[WWW.SOQUAL.CO](http://WWW.SOQUAL.CO) (Deutsch)**

### **1. Allgemeine Bestimmungen und Definitionen**

1.1 SIA Tiburon Research (in diesen Datenschutzbestimmungen auch als "Gesellschaft" oder "wir" bezeichnet) ist ein Anbieter von einer Technologie, die den Markrforschern hilft, die Verbraucher besser zu verstehen. Die Gesellschaft entwickelt und nutzt eine Reihe von technologischen Produkten und Dienstleistungen, welche unseren Kunden („der/die Kunde/in“ oder "die Kunden") ermöglichen, das Verhalten und die Bedürfnisse der Benutzer zu erkennen. Unsere Kunden nutzen die Seite für die Erfassung, Verarbeitung und Analyse von personenbezogenen Daten über die Benutzer.

1.2 Alle vom Benutzer erhaltenen Daten können für Ziele und Aufgaben des Kunden gebraucht werden, was mit einer separaten Vereinbarung zwischen der Gesellschaft und dem Kunden geregelt wird. Die Gesellschaft verarbeitet alle Benutzersdaten nur für technische und



verwalterische Ziele, gesetzt durch den Kunden, und für einen Zeitraum, der für die Zwecke des jeweiligen Forschungsprojekts notwendig ist (sei es, ein bestimmter Frist der Datenspeicherung nach den aktuellen Gesetzen und Vorschriften vorliegt). Die Gesellschaft trifft alle angemessenen Schutzmaßnahmen gegen die Offenlegung der Daten des Benutzers, einschließlich personenbezogene Daten.

1.3. Alle von der Gesellschaft verarbeiteten Informationen werden sich in der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft befinden. Der Nutzer erklärt sich damit einverstanden, dass für die Nutzung und Verwaltung der Webseite (und aller damit zusammenhängenden Dienstleistungen) die Daten des Benutzers außerhalb der EU / EWR innerhalb der Struktureinheiten der Gesellschaft oder durch die Unterauftragnehmer der Gesellschaft übertragen werden können. Sofern die Daten des Benutzers außerhalb der EU / EWR übertragen werden sollen, wird die Gesellschaft alle zumutbaren Maßnahmen ergreifen, um zu sichern, dass die geltenden Gesetze und Bestimmungen über die Weitergabe von personenbezogenen Daten außerhalb der EU / EWR eingehalten werden.

1.4 Diese Datenschutzbestimmungen zusammen mit unseren Service-Bedingungen (<https://soqual.co/terms-of-service>) gelten für Daten, die wir sammeln, wenn Sie unsere Webseite nutzen (<https://soqual.co>).

1.5 Benutzer: (a) eine handlungsfähige natürliche Person, (b) ein Minderjähriger von mindestens 14 Jahren, der von seinen Eltern oder Erziehungsberechtigten vertreten wird, die der Person die Nutzung der Website genehmigen., (c) ein bevollmächtigter Vertreter einer juristischen Person, einer natürlichen Person und eines Forschers, angestellt von dem Kunden, um in einer Online-Community oder an einer qualitativen Forschungsstudie für die Ziele des Kunden zu beteiligen.

## **2. Datenerhebung**

### **2.1 Information, die Sie uns bieten**

Wir sammeln die Informationen, die Sie uns direkt bieten, wenn Sie unsere Webseite nutzen. Zum Beispiel, wir sammeln Informationen, wenn Sie ein Konto erstellen, an einem Gespräch oder Forum teilnehmen, ein Formular ausfüllen, an einer Umfrage teilnehmen, mit uns über Sozial-Media-Webseiten der Dritten kommunizieren, Kunden-Unterstützung fordern oder sich anders mit uns in Verbindung setzen. Die Arten von Daten, die wir in solchen Fällen verarbeiten, sind Ihr Name, Ihre Email-Adresse, die Telefonnummer, der Standort, der Geburtstag, der Sozial-Media Benutzername, und andere Daten, die Sie uns zur Verfügung stellen, einschließlich Information in Diskussionen, die Sie mit anderen Benutzern in Foren und Umfragen teilen.

### **2.2 Datenerhebung von Dritten**

Als Teil von unserer Seite könne wir Links zu anderen Webseiten oder Anwendungen bieten, von jeglichen anderen natürlichen Personen oder juristischen Personen, ausgenommen die

Gesellschaft, Kunden und Benutzer, die sich direkt bei der Gesellschaft, den Kunden und Benutzern autorisiert haben. Wir haften jedoch nicht für Datenschutzmaßnahmen von diesen Webseiten oder für ihre Anwendungen, Informationen oder Inhalte, die sie enthalten. Diese Datenschutzbestimmungen beziehen sich nur auf die Daten, die die Benutzer über unsere Webseite liefern. Also diese Datenschutzbestimmungen gelten nicht für die Nutzung der Webseiten der Dritten, auch nicht, wenn Sie auf diese direkt von unserer Webseite zugreifen. Wir raten unseren Benutzern, die Datenschutzerklärung dieser Webseiten und Anwendungen durch zu lesen, bevor die Webseite und die Anwendungen zu nutzen.

## 2.3 Automatische Erfassung und Verfolgung der Daten

2.3.1 Wenn Sie die Seite nutzen, kann sie Code für Internet Resources, erstellt bei Dritten, enthalten, einschließlich Systeme für Datenerfassung, wie etwa Besuchsstatistiken, andere Zähler und Instrumente. Diese Dritten können dadurch bestimmte entpersönlichten Daten der Benutzer bekommen.

2.3.2 Bei der Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Benutzers können auch bestimmte technische Informationen über den Benutzer gesammelt werden. Insbesondere können folgende Daten erfasst werden: IP-Adresse, Browser-Version, Betriebssystem, Bildschirmauflösung, usw.. Durch die Registrierung auf der Website und die Annahme der Bedingungen dieser Datenschutzerklärung stimmt der Benutzer der Erhebung und Verarbeitung der vorgenannten technischen Daten zu.

## 2.4 Cookies

Wir gebrauchen Cookies beim Anbieten der Services, um Sie von den anderen Benutzer zu unterscheiden. Das hilft uns, wenn Sie unsere Dienstleistungen nutzen, Ihnen gute Erfahrung zu bieten und auch unsere Dienstleistungen zu verbessern. Durch die weitere Nutzung der Dienstleistungen stimmen Sie der Verwendung von Cookies zu.

Cookies ist eine kleine Datei oder ein Buchstabe oder eine Nummer, die in Ihrem Browser oder auf der Festplatte von Ihrem Computer untergebracht wird, wenn Sie es erlauben. Cookies enthalten Information, die auf die Festplatte ihres Computers übertragen wird.

Wir nutzen folgende Cookies:

Streng notwendige Cookies. Diese sind Cookies, die für Arbeit unserer Services erforderlich sind. Diese schließen, z.B. solche Cookies ein, die Ihnen vertraute Zonen unserer Webseite zu besuchen erlauben.

Analytische/Leistung Cookies. Diese erlauben uns zu erkennen und zu zählen, wieviel Personen unsere Seite nutzen und was sie machen, wenn sie unsere Seite nutzen. Das hilft uns, die Seite zu unterstützen, so dass die Benutzer, zum Beispiel, das, was sie suchen, leicht finden können.

Funktion Cookies. Diese erlauben uns Sie zu erkennen, wenn Sie unsere Seite nutzen. Das ermöglicht uns, Inhalte für Sie zu konfigurieren und Ihre Vorlieben zu merken (zum Beispiel, Ihre Wahl der Sprache oder Region).

Targeting Cookies. Diese Cookies zeichnet Ihre Nutzung unserer Dienstleistungen auf, die Seiten die Sie besucht haben und Links, denen Sie nachgeloggt haben. Wir werden diese Daten nutzen, um die Seite und jede angezeigte Werbung mehr relevant für Sie machen. Wir können diese Informationen zu gleichen Zwecken mit Dritten teilen.

### **3. Vertraulichkeit**

3.1 Wir werden alle angemessenen Maßnahmen ergreifen, um die Sicherheit und Vertraulichkeit für personenbezogene Daten des Benutzer während der gesamten Interaktion mit personenbezogenen Daten des Benutzers zu gewähren.

3.2 Gemäß den Bestimmungen über die Vertraulichkeit der personenbezogenen Daten des Benutzers können die Daten an Unternehmen, Kunden und Dritten zur Verfügung gestellt werden, welche laut Gerichtbarkeit von der Republik Lettland oder der jeweiligen Gerichtbarkeit das Recht haben, die personenbezogenen Daten des Benutzers zu verarbeiten.

3.3 Die Informationen, die ein Benutzer auf der Webseite unterbringt, einschließlich personenbezogenen Daten, kann durch einen Kunden zum seinem Zweck und nach seinem Ermessen gebraucht werden, einschließlich im Rahmen der Diskussionen und Foren auf der Website.

### **4. Verfahren für die Verarbeitung von personenbezogenen Daten**

4.1 Hiefür bestätigt der Benutzer - eine natürliche Person, oder von dem Kunden eingeladene Person, oder Person, die vom Benutzer der Webseite für die Teilnahme auf der Webseite eingeladen ist, dass er oder sie eine handlungsfähige natürliche volljährige Person ist und seine oder ihre Zustimmung zur Verarbeitung der personenbezogenen Daten nach den in diesem Datenschutzbestimmungen festgelegten Bedingungen äußert.

4.2 Der Benutzer erlaubt während der Gültigkeitszeit dieser Datenschutzerklärung seine persönlichen Daten zu erhalten, zu speichern, zu verarbeiten, zu integrieren, zu überprüfen oder zu löschen.

4.3 Der Benutzer bietet alle persönlichen Daten freiwillig und ohne Zwang.

4.4 Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten des Benutzers wird von der Gesellschaft zu den Zielen der Verwaltung und Entwicklung der Website, sowie für die Durchführung von Diskussionsveranstaltungen und Foren im Rahmen der bestehenden Website durchgeführt. Die Gesellschaft beschäftigt sich mit der Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Benutzers nur für technische und verwalterische Ziele, die von dem Kunden und im Rahmen dieser Datenschutzbestimmungen zugewiesen sind.

4.5 Die Verarbeitung von personenbezogenen Daten kann auf folgende Weise erfolgen: Erfassung, Integration, Sammlung, Speicherung, Aktualisierung, Verwendung, Entfernung von personenbezogenen Daten des Benutzers. Der Kunde, eingeladen (genehmigt) vom Benutzer, ist berechtigt, die personenbezogene Daten des Benutzers zu verarbeiten, indem die Daten in die elektronische Datenbanken eingeführt werden können, inklusiv Listen (Register), sowie auf andere diesbezogene Weise verarbeitet, die durch eine separate Vereinbarung zwischen der Gesellschaft und dem Kunden und in Übereinstimmung mit der örtlichen Gesetzgebung und dem internationalen Recht zu Datenschutzbestimmungen geregelt wird.

4.6 Der Benutzer ist berechtigt, die Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu widerrufen, indem er/sie an email schreibt der Gesellschaft: ask@soqual.co.

4.7 Wenn die Gesellschaft oder der Kunde eine Mitteilung erhält, die Verarbeitung der personenbezogenen Daten zu widerrufen, wird die vorliegende Datenschutzbestimmung als beendet gelten. Die Gesellschaft oder/und der Kunde muss alle angemessenen Handlungen für die Widerrufung der Datenverarbeitung vor zu nehmen. Zu diesem Zweck löscht die Gesellschaft das Login und Passwort des Benutzers für Zugang an die Webseite und Teilnahme an Diskussionen und Foren auf der Webseite, sowie für weitere Nutzung der Webseite auf entsprechende Art. Die personenbezogenen Daten des Benutzers sind dann gelöscht und zwecks Verhinderung der weiteren Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Benutzers entfernt.

SIA 'Tiburon Research'

Anschrift: Vilandes str. 10-1, Rīga, Latvia, LV1010

Kontakt: ask@soqual.co

Zuletzt aktualisiert am: 02.12.2016